

# Le Copechagnière

Journal officiel de l'Association des Descendants de Paul Vachon  
(familles Vachon & Pomerteau)

VACHON

Vol. 3 n° 3 septembre 2001



## Mot de la présidente

Nous avons eu un très bel été. J'espère que vous en avez profité «à plein». De notre côté, nous n'avons pas chômé. Vous constaterez, en lisant nos pages, que l'été a été particulièrement occupé, car en plus de notre rassemblement annuel à St-Joseph-de-Beauce, nous avons pu participer aux Fêtes de la Nouvelle-France où nous avions un kiosque. L'expérience a été enrichissante. Nous avons constaté un grand besoin, de la part des descendants de l'ancêtre, de retrouver leurs racines. En fait, on nous a dit que nous étions recherchés depuis plusieurs années. Même les visiteurs étrangers, notamment Français, s'arrêtaient aux kiosques des familles souches. Ça les fascinait. Si vous voulez participer à ces activités, communiquez avec nous. Et ne vous en faites pas pour le costume d'époque. Si vous saviez ce que notre généalogiste Daniel a pu dénicher comme trouvailles!... Lui qui ne voulait rien savoir de se «déguiser».

À propos de notre ami Daniel, lui et sa «dulcinée» Marie rentrent tout juste d'un magnifique voyage en France. Marie a retrouvé la maison de son ancêtre où elle et Daniel ont été chaudement reçus. Quelle émotion! Il se pourrait bien, même si ce n'est pas certain, que nos amis organisent une petite soirée, question de nous faire voyager nous aussi, par procuration. Mais surtout, ne leur dites rien, ils ne savent pas que je vous en parle ici.

Quelques-uns de nos membres de l'extérieur du Québec ont de la difficulté à écrire en français. Alors, ils n'osent pas. C'est dommage. Ils peuvent le faire en anglais, nous nous chargerons de la traduction à la condition qu'ils nous envoient leurs textes une semaine plus tôt que la date de tombée (voir la dernière page).

Justement, en lisant la dernière page, vous y découvrirez une note spéciale. Nos documents écrits de 5 pages et plus seront désormais déposés à la Bibliothèque nationale du Québec.

Votre conseil d'administration se réunira à RockForest, chez Carole Vachon, le 29 septembre prochain. Nous vous en parlerons dans notre prochain numéro, en décembre.

Vous trouverez à l'intérieur une liste de nos produits dérivés ainsi que les prix et un bon de commande. Le temps des fêtes approche. Profitez de l'occasion pour faire d'une pierre deux coups: contribuer à la santé financière de votre association et faire des cadeaux peu communs qui seront sûrement appréciés par vos familles. Commandez tôt si vous voulez recevoir à temps. À bientôt!

**Francine Vachon, présidente**

# *Association des descendants de Paul Vachon*

## *(familles Vachon et Pomerleau)*

### **RASSEMBLEMENT 2001**

Afin de marquer le cinquième anniversaire de fondation de notre association, notre rassemblement annuel s'est tenu à St-Joseph-de-Beauce le 28 juillet dernier. Il a connu un franc succès. Régions représentées: Beauce, Québec, Montréal, Laval, Trois-Rivières, Sherbrooke, Ontario, Maine. La formule permettant de compléter l'inscription sur place a causé un petit embouteillage, mais a permis d'augmenter le nombre de participants à cent dont 83 soupers. La formule est à réétudier.

L'animation suscitée par l'exposition de photos a permis de constater les ressemblances physiques entre les lignées et les générations et l'intérêt certain des participants pour les histoires patrimoniales.

L'assemblée générale des membres a porté, entre autres, sur les sujets suivants: le rayonnement du blason, l'importance de définir les orientations à donner aux activités et la situation financière de l'Association, garante du développement et de la stabilité de celle-ci, le projet-pilote sur la création de sections régionales, actuellement à l'essai sur la Rive-Sud de Montréal, sous l'initiative de Roland Pomerleau qui a rappelé que le recrutement à long terme est une préoccupation importante du conseil d'administration. Francine Vachon a souligné que l'Association compte une centaine de membres et que celle-ci est maintenant membre de la Fédération des familles-souches québécoises. Par conséquent, elle a invité les participants à venir aux Fêtes de la Nouvelle-France qui se sont tenues à Québec du 8 au 12 août dernier et particulièrement à se présenter au kiosque «Vachon-Pomerleau». Une nouvelle grille de tarifs aux fins d'adhésion a fait l'objet de discussion. Une élection visant à compléter le mandat de ceux qui ont dû quitter le CA a été tenue. Francine Vachon a ensuite invité les membres à présenter des textes, des nouvelles, des anecdotes et des informations pouvant faire l'objet d'échanges et de rubriques variées dans notre journal.

L'animation, lors de la visite guidée du musée Marius Barbeau, a été fort intéressante. En plus du musée et à l'aide du fascicule d'information qui leur a été remis, les participants ont découvert à pied, pour la plupart, le patrimoine et l'histoire de St-Joseph-de-Beauce et des environs. Lors du tirage qui a précédé le souper et la soirée dansante, deux participants se sont enrichis, l'un, d'une copie du blason, l'autre, d'un original peint à la main. Juste avant le souper, il y eut le lancement du premier volume de photos portant sur le pays de l'ancêtre et sur quelques-unes de nos familles. En début de soirée, Francine Vachon a évoqué les diverses migrations des Vachon et l'héritage gaulois légué aux ancêtres installés en terre d'Amérique. Plusieurs inventions gauloises sont encore en usage aujourd'hui.

En résumé, notre rassemblement a permis de resserrer les liens entre les membres et leurs invités et de démontrer leur profond attachement à notre histoire familiale.

Madeleine Vachon  
secrétaire

## **TARIFS D'ADHÉSION-RENOUVELLEMENT**

L'assemblée générale a voté une nouvelle grille tarifaire améliorée.

Une personne seule: \$15 par année, \$28 pour deux ans, \$40 pour trois ans.

Un couple: \$25 par année, \$38 pour deux ans, \$50 pour trois ans.

Le crédit accordé aux membres en règle, lors du renouvellement de leur carte de membre, pour le recrutement de nouveaux membres, est calculé sur le tarif de base pour une personne seule. Il est très important, pour qu'on puisse vous accorder ce crédit, que votre nom et votre n° de carte soit inscrits sur le formulaire d'adhésion du nouveau membre, ou que vous nous en avertissiez. Vous trouverez ci-joint deux exemplaires du formulaire. Lisez-le bien.

## **MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Francine Vachon de Québec, présidente. Léandre Vachon de St-Luc, vice-président. Madeleine Vachon de Dollard des Ormeaux, secrétaire. Gaston Vachon de Charlesbourg, trésorier. Roland Pomerleau de Candiac, Carole Vachon de Rock-Forest, Gaston Vachon de St-Joseph-de-Beauce, Irénée Vachon du Cap-de-la-Madeleine, Laurent Vachon de Belle Vernon, Pennsylvanie, administrateurs. Daniel Vachon de Lévis, généalogiste-archiviste.

## **ALBUM PHOTOS**

Lors de notre rassemblement, un album photos a été lancé. Il est constitué principalement de photos du pays de l'ancêtre et de photos des familles de ceux et celles qui, parmi vous, nous en avez fait parvenir. Nous souhaitons qu'ils soit le premier d'une belle série et nous voulons le garder à prix populaire. Il a été constitué en conséquence. Vous pouvez contribuer à la poursuite de ce beau projet en nous envoyant des photos de famille, d'événements et de lieux à caractère patrimonial. N'envoyez pas de photos originales. Envoyez plutôt de belles reproductions laser faites en mode photo couleur (question de qualité pour la reproduction), même si les photos sont en noir et blanc. Le volume 2 sera publié lorsque nous aurons suffisamment de matériel.

Même si vous n'avez pas contribué personnellement au premier volume, vous pouvez vous le procurer. Les photos sont, comme les textes, des supports d'archives très intéressants et vous pourriez retrouver des parents oubliés ou des liens de parenté dont vous ne saviez rien.

## **PROCHAIN RASSEMBLEMENT ANNUEL**

L'été prochain à Lévis se tiendra un grand salon de généalogie. Horaire suggéré: 13h00, accueil; 13h30, assemblée générale; 14h30, «Les sources de la recherche généalogique»; 15h30, établissement des lignées directes; 17h00, constitution de l'arbre généalogique; 18h00, souper, lancement d'un volume sur les descendants de Paul Vachon (1630-1703), soirée animée.

## **SALON DE GÉNÉALOGIE**

Du 14 au 17 février prochain se tiendra au centre commercial Place Laurier, à Ste-Foy, un salon de généalogie, organisé par l'Association des Langlois qui nous a invités, et semblable aux kiosques généalogiques des familles souches des Fêtes de la Nouvelle-France. Profitez de l'occasion pour voir Québec sous la neige et offrir vos services pour la tenue de notre kiosque.

# *Généalogie*

Par Daniel Vachon

## **La sixième génération**

On pourrait situer la sixième génération entre les années 1800 et 1875. Selon notre registre, 239 mariages y sont recensés.

Ces mariages dénotent que les Vachon et les Pomerleau se sont répandus dans presque toutes les régions principales du Québec. La région beauceronne tient toujours le premier rang. Dans la région de Québec, on les retrouve surtout à Beauport, Charlesbourg, Lévis, Lauzon. Dans le centre du Québec, des mariages sont enregistrés à St-Hyacinthe, Shawinigan, Richmond, Lotbinière. Dans la périphérie de Montréal, on les retrouve à Iberville, Ste-Anne-de-Bellevue, Rigaud et Vaudreuil.

Cette période du XIXe siècle est une période relativement calme dans la société québécoise malgré les troubles de 1837 dans le Richelieu. Y a-t-il eu des Vachon et Pomerleau impliqués dans ces soulèvements? Nous faisons appel à ceux des nôtres qui habitent les régions concernées afin de compléter notre histoire sur le sujet.

Quoi qu'il en soit, nos ancêtres ont su se répandre à travers le territoire. Mais cette migration en prépare une plus importante encore, celle vers les États-Unis. Nous en parlerons dans le prochain numéro.

# Héraldique

Par Francine Vachon

## LES ÉMAUX

Les émaux sont de trois types: les couleurs, les métaux et les fourrures. Les émaux de base sont en nombres limités. Les métaux sont or (ou jaune), argent (ou blanc). Les couleurs sont azur (bleu), gueules (rouge), sinople (vert) et sable (noir). Les fourrures sont le vair l'hermine. Le pourpre (violacé), plus rare, est utilisé soit comme métal, soit comme couleur. Cela dépend des autres couleurs ou métaux utilisés, car les règles gouvernant leur usage sont strictes. Il y a aussi la couleur appelée «carnation» (couleur chair), adoptée tardivement, pour colorer les parties nues du corps humain.

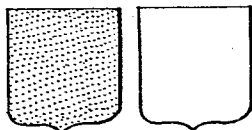
Rappelons d'abord que l'héraldique est un art né du besoin de reconnaître, à distance, le chevalier grâce à son bouclier, devenu écu, et aux vêtements qu'il portait par-dessus l'armure. D'où la contrainte d'utiliser des figures nettes, donc stylisées, et des teintes contrastantes. De plus, quand on parle d'émaux, l'écu s'appelle «champ» (ex: champ azur).

La règle fondamentale, justifiée par la nécessaire bonne visibilité, interdit de mettre métal sur métal et couleur sur couleur. Ainsi, on ne peut mettre du bleu sur du rouge ou l'argent sur l'or. Mais, comme en toutes choses sur cette terre, il y a des exceptions. Ainsi, la plus célèbre de ces exceptions, les armes de Jérusalem qui sont d'or sur argent. Ces exceptions sont dites «armes à enquerre» ou «fausses armes».

Un héraldiste belge disait: «Grâce à l'or, le bleu s'avance au point voulu; le rouge, solide, s'anime par l'intervention du jaune ou s'adoucit par le blanc; l'argent brise le bleu et atténue son recul; il ôte au rouge sa lourdeur, en lui apportant de l'éclat, l'or prend force au contact du noir, tandis que sable et argent, quand ils se voient, donnent par leur contraste une impression renforcée de vigueur froide. Le vert, enfin, se réchauffe ou se raidit sous l'influence de l'or ou du blanc qui l'accompagne. L'artiste... éprouvera l'aide efficace que fournit, même par l'expression, la règle des émaux contraires»<sup>1</sup>.

Comme l'impression couleur n'existait pas au moyen âge, on représente les émaux par des hachures et des pointillés.

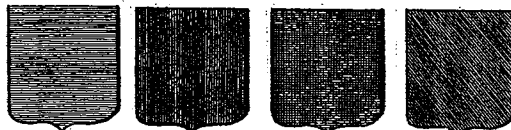
### MÉTAUX



Or

Argent

### COULEURS



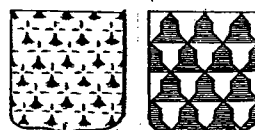
Azur

Gueules

Sable

Sinople

### FOURRURES



Hermine

Vair

Quels émaux trouve-t-on sur notre blason?

<sup>1</sup> Fernand Bartholoni, *Guide du blason*, Stock 1975

# *À vos claviers...GO*

par Daniel Vachon

Cette rubrique veut vous faire découvrir des sites généalogiques ou historiques qui peuvent s'avérer intéressants pour tous ceux qui sont à la recherche de nouvelles sources d'informations. Bonne navigation...!

## **www.cdnq.org**

Cliquer sur banque de données parchemin.

Ce site est celui de la Chambre des notaires du Québec. Il est doté d'un moteur de recherche qui vous permet de retrouver plusieurs actes notariés impliquant des Vachon ou des Pomerleau sous le régime français. C'est une façon intéressante de connaître le quotidien de nos aïeux.

## **www.sdj.alternative-fr.net**

Voir les bases de données.

C'est le site non officiel des Mormons pour la France. On y trouve des informations remontant jusqu'en 1595 nous mettant en lien avec les fiches des Mormons.

Si vous avez du temps et que vous lisez l'anglais, ce site mériterait que quelqu'un y fasse une recherche pour l'association, en tenant compte que, dans la mentalité mormonne, l'essentiel est de sauver une âme en lui attribuant un nom, de sorte que, malheureusement, les informations ne sont pas toujours exactes. Mais on peut quand même y faire des découvertes intéressantes.

## **www.vendees.com**

Voir la Copechagnière de refuge de Gralas.

Ce site de photos nous fait parcourir la Copechagnière et ses environs. Que vous ayez visité la Copechagnière ou non, ce site vous intéressera sûrement.

Faites-nous connaître vos sites préférés. Nous les partagerons avec les autres internautes Vachon-Pomereleau. Si il vous vient d'autres idées, si vous avez besoins d'aide, nous sommes là. À tous, bonne recherche!

# *Saviez-vous que...*

## **LE DOMAINE MONTMORENCY A APPARTENU À DES DESCENDANTS DE PAUL**

«C'est en 1780 que le gouverneur du Canada, Frederick Haldimand, achète, par l'intermédiaire du juge François Baby qui lui sert de prête-nom, le domaine Montmorency alors propriété des frères Raphaël et Pierre Vachon. Il s'y fait construire une imposante villa. Après sa mort, Anthony Francis Haldimand, le neveu du premier, devient propriétaire par héritage du domaine. Il le met en vente en 1791.

«Débute alors la période faste de la maison Montmorency. Édouard-Auguste, quatrième fils de George III d'Angleterre et futur père de la reine Victoria, arrive à Québec à titre de commandant du 7<sup>e</sup> régiment des Fusilliers. Il a 25 ans. Lors d'une visite au manoir de la famille Salaberry, à Beauport, il a le coup de foudre pour le site. Il y installe sa maîtresse, une certaine Mme de St-Laurent. Kent House devient alors un lieu de fêtes et de mondanités comme on n'en avait pas connus à Québec depuis le régime français. Toutes bonnes choses ayant une fin, le duc de Kent et prince de Galles, est rappelé en Angleterre, en 1794, pour se marier avec une femme de son rang.

«Se fiant à une rumeur populaire locale qui perdure, des historiens amateurs affirment qu'Édouard-Auguste ne pouvait résister à un jupon, même porté par une roturière. Il aurait engrossé plus que sa part de servantes et semé des petits bâtards un peu partout sur la Côte-de-Beauport. Ce qui fait que du sang royal coulerait dans les veines de plusieurs descendants des habitants de la région ...»

(Louis-Guy Lemieux, Le SOLEIL, 14 mai 1993)

Le domaine a changé de propriétaires plusieurs fois. En 1815, Peter Patterson, homme d'affaires, l'acquiert et construit des moulins à scie au pied de la chute. En 1851, George Benson Hall l'achète et l'agrandit considérablement sans en altérer le cachet. En 1877, le domaine passe aux mains de la Quebec Railway Light and Power qui en fait un hôtel en 1889, connu sous le nom de Kent House. En 1954, les Dominicains l'achètent et en font «une maison d'études philosophiques et un centre de rencontres religieuses, sociales et culturelles». Premier directeur, le renommé père Georges-Henri Lévesque. En 1975, c'est le gouvernement Bourassa qui l'acquiert, le fardeau étant devenu trop lourd pour les religieux. Le domaine devient successivement une auberge pour personnes âgées et un restaurant gastronomique que le gouvernement administre.

Quand le manoir a brûlé en 1993, ça faisait deux ans que le Conseil des monuments et sites demandait, sans succès, que tout le domaine des chutes soit classé bien patrimonial et historique. Le manoir était considéré par les historiens de l'architecture comme un exemple unique d'architecture anglaise coloniale inspiré de l'architecte italien Andrea Palladio. Trop tard maintenant, d'autant plus que depuis ce temps, on a construit au pied des chutes l'horrible bâtiment du téléphérique qui cache les lieux à partir de l'ancienne route.

# Adresses

Pour obtenir des renseignements généalogiques, devenir membres de l'association, vous abonner au journal «Le Copechagnière», communiquer avec notre généalogiste archiviste Monsieur Daniel Vachon à l'adresse suivante: 58, Des Castels, Lévis (Québec), G6V 2B7  
Tél: (418) 833-5418 téléc: (418) 833-2262  
Courriel: dorvac@mediom.qc.ca

Pour envoyer vos textes, demander tous renseignements, acheter des épinglettes, des cartes et des laminages du blason, album photos, etc, adressez-vous à la présidente, Madame Francine Vachon:

Association des descendants de Paul Vachon (familles Vachon et Pomerleau)  
561, rue Lavigneur, app3, Québec (Québec) G1R 1B7  
Tél: (418) 522-8817 téléc: (418) 522-8817

## IMPORTANT: dates de tombée du journal

Afin de nous donner le temps de préparer le journal dans les délais que nous nous sommes fixés, nous devons avoir reçu vos envois au plus tard aux dates suivantes:

Septembre et mars: avant la fin de la deuxième semaine de chaque mois.  
Décembre et juin: avant la fin de la première semaine de chaque mois.



*Claude Drouin*  
*Député de Beauce*



Claude Drouin  
Député de Beauce  
783, Édifice de la Confédération  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A6  
Téléphone: (613) 992-8053  
Télécopieur: (613) 995-0687

Beauce  
11505, 1ère avenue Bureau 310  
St-Georges (Québec)  
G5Y 7X3  
Téléphone: (418) 227-2171  
Télécopieur: (418) 227-3093

Beauce  
249, du Collège C.P. 190  
Ste-Marie (Québec)  
G6E 3B5  
Téléphone: (418) 387-4224  
Télécopieur: (418) 387-8124

Sans frais: 1-888-470-2171  
Courriel électronique: drouic@parl.gc.ca